

MANUEL



PROLINE SGSTEAM

NOTICE D'UTILISATION



[Tous nos Tutos vidéo](#)



[Darty.com](#)



[Tous nos magasins](#)



[Communauté SAV Darty](#)

PROLINE

CENTRALE VAPEUR STOOMGENERATOR

SGSTEAM



MANUEL D'UTILISATION
HANDLEIDING

FR









NL

ES

PT

EN

TABLE DES MATIÈRES

	MISES EN GARDE IMPORTANTES.....	p. 02
	CONSIGNES DE SÉCURITÉ.....	p. 04
	DESCRIPTION DU PRODUIT.....	p. 05
	AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.....	p. 06
	UTILISATION.....	p. 07
	NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....	p. 10
	SPÉCIFICATIONS.....	p. 11
	MISE AU REBUT.....	p. 12


MISES EN GARDE IMPORTANTES

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET DE LES CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

ATTENTION

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.



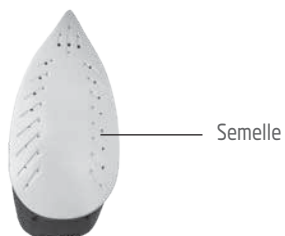
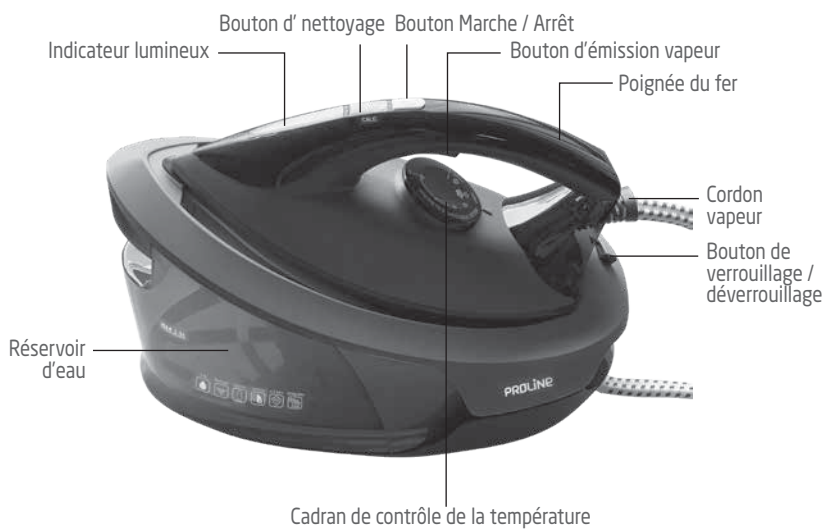
-  Attention, surface chaude. Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- L'utilisateur ne doit pas laisser le fer sans surveillance lorsqu'il est raccordé à l'alimentation.
- La fiche de prise de courant doit être retirée du socle de prise de courant avant de remplir le réservoir d'eau.
- Le fer à repasser doit être utilisé et reposé sur une surface stable.
- Lorsque le fer est remis sur son repose-fer, s'assurer que la surface qui supporte le repose-fer est stable.
- Le fer à repasser ne doit pas être utilisé s'il a subi une chute, s'il

- y a des signes visibles de dommages ou s'il fuit.
- Le fer à repasser et son cordon d'alimentation doivent toujours être hors de portée des enfants de moins de 8 ans quand il est sous tension ou pendant le refroidissement.
 - En ce qui concerne les informations détaillées sur la méthode de remplissage et de nettoyage, référez-vous aux sections UTILISATION et NETTOYAGE ET ENTRETIEN.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne mettez jamais l'appareil ou le câble dans l'eau ni dans tout autre liquide.
- Éteignez et débranchez l'appareil de la prise secteur lorsqu'il n'est pas utilisé, lorsque vous remplissez le réservoir d'eau ou le videz et avant de le nettoyer. Pour débrancher l'appareil, saisissez la fiche et tirez-la hors de la prise secteur. Ne tirez jamais sur le câble d'alimentation.
- L'utilisation d'accessoires autres que ceux recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une décharge électrique ou des blessures.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne.
- N'utilisez pas cet appareil en extérieur ou sur des surfaces humides.
- N'utilisez pas cet appareil pour une utilisation autre que celle pour laquelle il a été conçu.
- Ne touchez jamais l'appareil avec les mains mouillées ou humides.
- Veillez à ce que le câble d'alimentation ne pende pas du bord d'une table ou d'un comptoir ou à un endroit où un enfant pourrait l'attraper. Veillez à ce que le câble d'alimentation ne touche aucune surface chaude.
- Ne laissez jamais le câble d'alimentation enroulé pendant l'utilisation. Déroulez-le complètement.
- Pour éviter une surcharge du circuit, ne faites pas fonctionner l'appareil sur le même circuit qu'un autre appareil de forte puissance.
- Votre appareil émet de la vapeur, ce qui peut provoquer des brûlures. Manipulez toujours le fer à repasser avec précaution, surtout lorsque vous repassez à la verticale. Ne dirigez jamais la vapeur vers des personnes ou des animaux.
- Ne mettez pas de détergents ou de substances chimiques dans le réservoir d'eau.
- Ne laissez pas les enfants tirer sur le câble d'alimentation ou le cordon vapeur lors de l'utilisation, car cela pourrait entraîner des blessures graves.
- N'enroulez pas le câble autour du fer.

👁 DESCRIPTION DU PRODUIT



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tout autocollant ou film protecteur de la semelle et nettoyez la semelle avec un chiffon humide.
- Déroulez et étirez le câble d'alimentation et le cordon vapeur.
- Chauffez le fer à la température maximale et repassez sur un chiffon humide pendant plusieurs minutes pour éliminer tout résidu sur la semelle.

REMARQUE :

- Certaines particules peuvent sortir de la semelle lors de la première utilisation du fer. Ce phénomène est normal. Les particules sont inoffensives et cesseront de sortir du fer après un court instant.
- Lors du fonctionnement du générateur de vapeur, il peut émettre un son de pompage. Ce phénomène est normal. Ce son indique que de l'eau est pompée dans le générateur de vapeur.

UTILISATION

Verrouillage de sécurité

Votre générateur de vapeur est équipé d'un verrou de sécurité qui maintient le fer à repasser sur la base pour faciliter le transport et le stockage.



Déverrouillage



Verrouillage

Si vous devez déplacer votre générateur de vapeur d'un endroit à un autre, le verrou de sécurité vous permet de transporter l'appareil à l'aide de la poignée du fer à repasser :

- Placez le fer à repasser sur le repose-fer de l'appareil et verrouillez-le en place (vous entendrez un dé clic).
- Tenez le fer à repasser par sa poignée pour transporter votre générateur de vapeur.

Repassage à la vapeur

Avant de repasser, vérifiez que le vêtement est adapté au repassage à la vapeur. Assurez-vous toujours que l'appareil est débranché de la prise secteur avant de remplir le réservoir d'eau.



1. Placez l'appareil sur une surface plane stable et thermorésistante.
2. Retirez le réservoir d'eau de l'appareil..
 - Remplissez jusqu'au niveau maximum « MAX ». Ne faites pas déborder le réservoir.
 - **Choix de l'eau**
Ce fer peut être utilisé avec de l'eau du robinet ordinaire. Si l'eau de votre région est particulièrement dure, il est conseillé d'utiliser de l'eau distillée ou déminéralisée. N'utilisez pas d'eau détartrée chimiquement ou tout autre liquide pour remplir le réservoir du fer.
3. Faites glisser le réservoir dans son logement jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.
4. Déroulez complètement le câble d'alimentation et branchez l'appareil.
5. Réglez le cadran de contrôle de la température.



Réglez le cadran de réglage de la température en fonction du type de tissu que vous repassez. Vérifiez l'étiquette du tissu pour le réglage approprié.

Avertissement !

Les tissus avec le symbole  ne doivent pas être repassés.


Type de tissu	Réglage de la température
Synthétiques (Polyester, Acétate, Acrylique, Polyamide)	• (basse température)
Soie Laine	 (température moyenne)
Coton Lin	 (température élevée)

- Commencez à basse température et passez à une température élevée.
- Si vous avez des doutes sur le type de tissu dans lequel un vêtement est fabriqué, vérifiez l'étiquette.
- Pour les tissus délicats, nous recommandons d'effectuer un test sur une partie discrète du vêtement (couture intérieure).

Repassage à la vapeur - Cette fonction ne peut être utilisée qu'avec les températures de repassage les plus élevées.

Tournez le cadran de contrôle de la température en position « Max ».

REMARQUE : Si vous sélectionnez une faible température, de l'eau peut s'écouler de la semelle.

- Appuyez sur .
 - L'indicateur lumineux clignotera.
- Lorsque l'indicateur lumineux s'arrêtera de clignoter, cela indique que la température souhaitée est atteinte. Le fer est maintenant prêt à l'usage.
- Déverrouillez le verrou du fer et retirez le fer de la base.
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton vapeur pour démarrer le repassage.
 - Ne repassez pas sur des fermetures éclair, des clous ou d'autres objets durs ou tranchants qui pourraient endommager la semelle.


- Ne placez pas le fer à repasser sur un support métallique.
- Lorsque vous faites une pause lors du repassage, placez toujours le fer sur le repose-fer de la base.

Repassage à sec

Veuillez suivre les étapes ci-dessus dans le paragraphe Repassage à la vapeur mais N'APPUYEZ PAS sur le bouton vapeur.

Fonction Rafale de vapeur

Cette fonction fournit une quantité supplémentaire de vapeur pour éliminer les plis tenaces.

1. Vérifiez le niveau d'eau. Ajoutez de l'eau si nécessaire.
2. Tournez le bouton de contrôle de la température en position  SHOT.
3. Attendez que l'indicateur lumineux s'arrêteront de clignoter et le fer sera alors prêt à l'emploi.
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton vapeur. La vapeur pénétrera dans le vêtement.
5. Attendez quelques secondes avant d'appuyer à nouveau sur le bouton de vapeur.

Repassage vertical à la vapeur

Réglez le contrôle de la température du fer à repasser sur la position maximale. Accrochez le vêtement sur un cintre et tirez légèrement dessus avec une main. Tenez le fer à repasser en position verticale et appuyez plusieurs fois sur le bouton vapeur pour repasser le vêtement, en déplaçant le fer de haut en bas.

REMARQUE : Pour les tissus autres que le lin ou le coton, tenez le fer à quelques centimètres du vêtement pour éviter de brûler le tissu.

Remplissage du réservoir d'eau en cours d'utilisation

- Si l'eau s'épuise, il n'y a plus de vapeur.
- Éteindre l'appareil, puis débranchez-le de la prise de courant.
- Remplissez le réservoir d'eau avec de l'eau du robinet ou de l'eau distillée, sans dépasser le niveau max.
- Branchez l'appareil et mettez l'interrupteur Marche / Arrêt en position de marche pour continuer à repasser.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Avant le nettoyage, assurez-vous que l'appareil est éteint et débranché. Laissez-le refroidir.

Essuyez la surface de l'appareil avec un chiffon légèrement humide. N'immergez pas l'appareil dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage chimiques ou abrasifs.

Détartrage

Vous pouvez utiliser la fonction d'auto-nettoyage pour éliminer le tartre et les impuretés.

Il est recommandé d'utiliser la fonction d'auto-nettoyage une fois toutes les deux semaines. Si l'eau de votre région est très dure, la fonction d'auto-nettoyage doit être utilisée plus fréquemment.

1. Remplissez le réservoir d'eau jusqu'au niveau maximum.
2. Branchez l'appareil et mettez l'interrupteur Marche / Arrêt en position de marche.
3. Réglez le bouton de contrôle de température sur la position « Max ».
4. Lorsque l'indicateur lumineux s'arrêteront de clignoter, tenez le fer horizontalement au-dessus d'un conteneur, appuyez plusieurs fois sur le bouton d' nettoyage et secouez doucement le fer d'avant en arrière.
5. Lorsque toute de l'eau et du vapeur sortiront des trous de la semelle, éteindre l'appareil, puis débranchez-le de la prise de courant.
6. Nettoyez la semelle du fer à repasser lorsqu'elle est froide avec un chiffon humide ou une éponge non abrasive.

Vidage du réservoir et entreposage

Si l'appareil ne sera pas utilisé pendant une période prolongée, videz le réservoir.

Placez le fer à repasser sur le repose-fer de l'appareil et verrouillez-le en place.

Déroulez et étirez le câble d'alimentation et le cordon d'alimentation de vapeur en faisant des boucles déliées. Évitez de tordre les câbles.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240 V~ 50-60 Hz
2000-2400 W

MISE AU REBUT



■ En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au samedi de 8h à 18h.

Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00). (prix d'un appel local)



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 31/10/2023

INHOUDSOPGAVE

	BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES.....	p. 15
	VEILIGHEIDSINFORMATIE.....	p. 17
	PRODUCTOVERZICHT.....	p. 18
	VOOR HET EERSTE GEBRUIK.....	p. 19
	GEBRUIK.....	p. 20
	REINIGING EN ONDERHOUD.....	p. 23
	SPECIFICATIES.....	p. 24
	VERWIJDERING.....	p. 25


BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

LEES DE VOLGENDE VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN EN DE INSTRUCTIES AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT EN BEWAAR ZE VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWINGEN

- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik en mag niet worden gebruikt voor andere doeleinden of andere toepassingen, zoals voor niet-huishoudelijk gebruik of in een commerciële omgeving.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door de fabrikant, zijn servicecentrum of een soortgelijk gekwalificeerde persoon om gevaren te voorkomen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.



-  Opgelet, heet oppervlak. De oppervlakken kunnen tijdens het gebruik heet worden.
- Het strijkijzer mag niet zonder toezicht worden achtergelaten terwijl de stekker nog in het stopcontact zit.
- Haal de stekker uit het stopcontact alvorens het waterreservoir met water te vullen.
- Het strijkijzer moet op een stabiele ondergrond worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat het oppervlak waarop de stander staat stabiel is wanneer u het strijkijzer erop plaatst.
- Het strijkijzer mag niet gebruikt worden wanneer het gevallen is, wanneer er zichtbare schade is of wanneer het strijkijzer lekt.
- Houd het strijkijzer en snoer tijdens de werking of het afkoelen

- buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Raadpleeg de sectie "GEBRUIK, REINIGING EN ONDERHOUD" voor meer informatie over het vullen en reinigen van het apparaat.

VEILIGHEIDSINFORMATIE

- Dompel het apparaat of het snoer niet in water of een andere vloeistof om het risico op elektrische schokken te beperken.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact wanneer niet in gebruik, voor het vullen of het legen van het waterreservoir of voor reiniging. Om te ontkoppelen, trek het snoer uit door aan de stekker te trekken. Trek nooit aan het snoer zelf.
- Het gebruik van opzetstukken of accessoires die niet door de fabrikant zijn aanbevolen kan brand, een elektrische schok of letsel aan personen veroorzaken.
- Laat het apparaat nooit zonder toezicht achter wanneer in gebruik.
- Gebruik dit apparaat niet buitenshuis of in de badkamer.
- Gebruik het apparaat niet voor andere doeleinden dan deze waarvoor het bestemd is.
- Raak het apparaat niet aan met natte of vochtige handen.
- Laat het snoer van het apparaat niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen om te vermijden dat een kind het vast grijpt. Laat het snoer niet in contact komen met een heet oppervlak.
- Zorg dat het snoer nooit rond het apparaat is gewikkeld wanneer het apparaat wordt gebruikt. Wikkel het snoer volledig af.
- Om een overbelasting van het stroomcircuit te voorkomen, mag u geen ander apparaat met een hoge wattage op hetzelfde stroomcircuit gebruiken.
- Uw apparaat geeft stoom af, wat brandwonden kan veroorzaken. Wees altijd voorzichtig wanneer u het strijkijzer gebruikt, in het bijzonder tijdens het verticaal strijken. Richt de stoom nooit naar mensen of dieren.
- Doe geen reinigingsmiddelen of chemicaliën in het waterreservoir.
- Laat kinderen tijdens het gebruik niet aan het snoer of de stoomslang trekken, dit kan ernstig letsel veroorzaken.
- Wikkel het snoer niet rond het strijkijzer.

👁️ PRODUCTOVERZICHT



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder alle stickers of beschermfolie van de strijkzool en reinig deze met een vochtige doek.
- Wikkel het snoer en de stoomslang volledig af en trek ze recht.
- Verwarm het strijkijzer tot de maximum temperatuur en strijk enkele minuten op een vochtig lapje stof om eventuele resten uit de strijkzool te verwijderen.

OPMERKING:

- Bepaalde deeltjes kunnen uit de strijkzool komen wanneer u het strijkijzer voor de eerste keer gebruikt. Dit is normaal. De deeltjes zijn onschadelijk en de uitgifte ervan stopt na een korte periode.
- Tijdens de werking van de stoomgenerator kunt u een pompend geluid horen. Dit is normaal. Dit geluid ontstaat doordat er water in de stoomgenerator wordt gepompt.

GEBRUIK

Veiligheidsvergrendeling

Uw stoomgenerator is voorzien van een veiligheidsvergrendeling die het strijkijzer op het voetstuk vastzet voor een eenvoudige transport en opslag.



Ontgrendelen



Vergrendelen

Als u uw stoomgenerator naar een andere plaats wilt brengen, maakt de veiligheidsvergrendeling het mogelijk om het apparaat met behulp van de handgreep van het strijkijzer te dragen:

- Plaats het strijkijzer op het strijkijzersteun van het apparaat en zet het vast (u zult een 'klik' geluid horen).
- Houd het strijkijzer bij de handgreep vast om uw stoomgenerator te transporteren.

Stoomstrijken

Voordat u start met strijken, controleer of het kledingstuk met stoom kan worden gestreken.


Haal de stekker altijd uit het stopcontact voordat u het waterreservoir vult.




1. Plaats het apparaat op een vlak, stabiel en hittebestendig oppervlak.
2. Trek het waterreservoir uit het apparaat.
 - Vul tot aan het maximum niveau "MAX" Niet te veel vullen.
 - **Waterkeuze**
Het strijkijzer kan worden gebruikt met normaal leidingwater. Als het water in uw regio bijzonder hard is, is het raadzaam gedestilleerd of gedemineraliseerd water te gebruiken. Gebruik geen chemisch ontkalkt water of andere vloeistoffen om bij te vullen.
3. Schuif het reservoir opnieuw in de behuizing totdat het op zijn plaats klikt.
4. Wikkel het snoer volledig af en steek de stekker in het stopcontact.
5. Stel de temperatuurregelaar in.



Stel de temperatuurregelaar in afhankelijk van het soort stof dat u wilt strijken. Controleer het waslabel voor de juiste instelling.

Waarschuwing!

Stoffen met het  symbool mogen niet worden gestreken.


Soort stof	Temperatuurinstelling
Synthetisch (Polyester, Acetaat, Acryl, Polyamide)	• (lage temperatuur)
Zijde Wol	 (middelmatische temperatuur)
Katoen Linnen	  (hoge temperatuur)

- Start op een lage temperatuur en verhoog geleidelijk aan.
- Als u twijfelt over het soort stof waaruit een item of kledingstuk is gemaakt, bekijk het waslabel.
- Voor delicate stoffen bevelen we aan om eerst een test op een verborgen deel van het kledingstuk uit te voeren, zoals de binnennaad.

Stoomstrijken - Deze functie kan alleen op de hoogste strijkstemperaturen worden gebruikt.

Draai de temperatuurregelaar naar de positie "Max".

OPMERKING: Er kan water uit de strijkzool lekken als u een lage temperatuur selecteert.

6. Druk op  .
 - Het controlelampje knipperen.
7. Als het controlelampje stoppen met knipperen, is de gewenste temperatuur bereikt. Het strijkijzer is nu klaar voor gebruik.
8. Ontgrendel het strijkijzer en haal het van het voetstuk af.
9. Houd de stoomknop ingedrukt om te starten met strijken.
 - Strijk niet over ritssluitingen, drukknoppen, of andere harde of scherpe voorwerpen om de strijkzool niet te beschadigen.


- Plaats het strijkijzer niet op een metalen steun.
- wanneer u tijdens het strijken een pauze inlast, plaats het strijkijzer altijd op de strijkijzersteun van het voetstuk.

Droogstrijken

Volg de bovenstaande stappen in de sectie Stoomstrijken, maar druk nu niet op de stoomknop.

Stoomstootfunctie

Deze functie levert een extra hoeveelheid stoom om hardnekkige kreuken te verwijderen.

1. Controleer het waterpeil. Indien nodig, voeg water bij.
2. Draai de temperatuurregelaar naar de positie  .
3. Wacht totdat het controlelampje stoppen met knipperen en dan is het strijkijzer klaar voor gebruik.
4. Houd de stoomknop ingedrukt. Stoom dringt in het kledingstuk binnen.
5. Wacht enkele seconden voordat u opnieuw op deze knop drukt.

Verticaal stoomstrijken

Stel de temperatuurregelaar van de strijkijzer in op de maximum positie.

Hang het kledingstuk aan een klerhanger en trek het lichtjes strak met een hand.

Houd het strijkijzer in een verticale positie en druk herhaaldelijk op de stoomknop om het kledingstuk te strijken. Beweeg het strijkijzer van boven naar onder.

OPMERKING: Voor alle stoffen, behalve linnen en katoen, houd het strijkijzer op enkele centimeters van het kledingstuk om brandplekken op de stof te vermijden.

Het waterreservoir tijdens gebruik bijvullen

- Er wordt niet langer stoom gegenereerd als het waterreservoir leeg is.
- Het apparaat uit te schakelen en haal de stekker vervolgens uit het stopcontact.
- Vul het waterreservoir met leidingwater of gedistilleerd water, zonder het Max niveau te overschrijden.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en schakel de hoofdschakelaar aan om verder te strijken.

REINIGING EN ONDERHOUD

Voordat het apparaat wordt gereinigd, schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact. Laat het apparaat afkoelen.

Maak de buitenkant van het apparaat schoon met een licht bevochtigde doek.

Dompel het apparaat niet in water of een andere vloeistof.

Gebruik geen schurende of chemische schoonmaakmiddelen.

Ontkalken

U kunt de zelfreinigingsfunctie gebruiken om kalkdeeltjes en onzuiverheden te verwijderen.

Het wordt aanbevolen de zelfreinigingsfunctie elke twee te gebruiken. Als het water in uw gebied zeer hard is, gebruik de zelfreinigingsfunctie vaker.

1. Vul het waterreservoir tot aan het maximum niveau.
2. Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact en schakel de hoofdschakelaar aan.
3. Stel de temperatuuregelaar in op de positie "Max".
4. Wanneer het controlelampje stoppen met knipperen, houd het strijkijzer horizontaal boven een container, houd de reinigingknop ingedrukt en schud het strijkijzer zachtjes heen en weer.
5. Wanneer al het water en stoom komen uit de openingen van de strijkzool, het apparaat uit te schakelen en haal de stekker vervolgens uit het stopcontact.
6. Reinig de strijkzool van het strijkijzer wanneer het is afgekoeld met een vochtige doek of een niet schurende doek.

Leegmaken en opbergen

Leeg het waterreservoir wanneer u het apparaat gedurende een langere periode niet bedekt om het apparaat te gebruiken.

Plaats het strijkijzer op het strijkijzersteun van het apparaat en zet het vast.

Wikkel het snoer en de stoomslang losjes in een lusvorm op. Vermijd knikken in de kabel of slang.

SPECIFICATIES

Voeding: 220-240V~ 50-60Hz
2000-2400 W

VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu. We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling. Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.









Hotline Vanden Borre

Dienst naverkoop is bereikbaar op tel.nr. +32 2 334 00 00, van maandag tot zaterdag 8u - 18u.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of -ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 31/10/2023

ÍNDICE DE MATERIAS

	MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES.....	p. 27
	INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD.....	p. 29
	DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO.....	p. 30
	ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ.....	p. 31
	MODO DE EMPLEO.....	p. 32
	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.....	p. 35
	ESPECIFICACIONES.....	p. 36
	ELIMINACIÓN.....	p. 37

MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

LEA DETENIDAMENTE ESTAS ADVERTENCIAS Y MEDIDAS DE SEGURIDAD ANTES DE USAR EL APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIAS

- Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico y no deberá utilizarse para ningún otro fin o aplicación, tal como usos no domésticos o en un entorno comercial.
- Si el cable de alimentación estuviera dañado, deberá ser reemplazado por el fabricante, su servicio técnico o una persona debidamente cualificada para ello con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Este aparato podrá ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que ello conlleva. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no podrán ser realizadas por niños sin supervisión.



- **PRECAUCIÓN:** superficie caliente. Las superficies del aparato pueden calentarse durante su uso.
- La plancha no debe quedar desatendida mientras esté conectada a la corriente.
- El enchufe debe desconectarse de la toma de corriente antes de llenar el depósito del agua.
- La plancha se debe usar y depositar sobre una superficie estable.
- Cuando coloque la plancha sobre su base, asegúrese de que la base reste sobre una superficie estable.
- No deberá utilizarse la plancha si ha sufrido un impacto, si presenta signos visibles de daños o si tiene alguna fuga.
- Mantenga la plancha y su cable fuera del alcance de los niños

- menores de 8 años cuando está enchufada o enfriándose.
- Para información sobre el llenado y la limpieza, consulte los apartados MODO DE EMPLEO Y LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDA

- A fin de evitar choques eléctricos, no sumerja el aparato o su cable en el agua o algún otro líquido.
- Apague y desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando, al llenarlo o vaciarlo, o antes de limpiarlo. Para desenchufar, tire directamente del enchufe para desconectarlo de la toma de corriente. No tire nunca del cable.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar incendios, choques eléctricos o lesiones.
- No deje el aparato desatendido cuando esté en funcionamiento.
- No utilice el aparato en exteriores o en el baño.
- No utilice este aparato para otros usos distintos al previsto.
- No toque el aparato con las manos mojadas o húmedas.
- No deje el cable de alimentación del aparato colgando por el borde una mesa o encimera o en un lugar donde pueda ser agarrado por un niño. No permita que el cable de alimentación entre en contacto con superficies calientes.
- Nunca deje el cable de alimentación enrollado cuando esté usando el aparato. Desenróllelo por completo.
- Para evitar una sobrecarga en el circuito, no haga funcionar el aparato en dicho circuito junto con otro aparato de alta potencia.
- Su aparato emite vapor que puede causar quemaduras. Siempre debe manipular la plancha con cuidado, sobre todo cuando planche en vertical. Nunca dirija el vapor hacia personas o animales.
- No añada detergentes o sustancias químicas en el depósito de agua.
- No deje que los niños tiren del cable de alimentación o el tubo del vapor cuando el aparato está en uso, ya que podría conducir a lesiones graves.
- No enrolle el cable de alimentación alrededor de la plancha.

👁 DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO



ANTES DE USAR POR PRIMERA VEZ

- Quite todos los adhesivos y/o películas protectoras de la suela, y limpie la suela con un paño húmedo.
- Desenrolle y enderece el cable de alimentación y el tubo del vapor.
- Deje calentar la plancha hasta que alcance la temperatura máxima y planche un trapo húmedo durante varios minutos para quitar cualquier residuo de la suela.

NOTA:

- Podrían expulsarse algunas partículas de la suela cuando haga funcionar la plancha por primera vez. Esto es algo normal. Estas partículas son inocuas y dejarán de salir de la plancha al poco tiempo.
- Cuando haga funcionar el generador de vapor, este puede producir un sonido de bombeo. Esto es algo normal. El sonido le indica que el agua está siendo bombeada en el generador de vapor.

MODO DE EMPLEO

Seguro

Su estación de planchado viene con un seguro que ancla la plancha a la base para facilitar su transporte y almacenamiento.



Desbloquear



Bloquear

Si necesita mover su estación de planchado de un lugar a otro, el seguro le permite transportar el aparato cogiéndolo del asa de la plancha:

- Coloque la plancha en su lugar de reposo en el aparato y asegúrela (escuchará un clic).
- Coja la plancha desde el asa para transportar la estación de planchado.

Planchado a vapor

Antes de planchar, compruebe que la prenda a planchar sea compatible con el planchado a vapor.

Asegúrese siempre de que el aparato esté desenchufado antes de llenar el depósito de agua.

1. Ponga el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.
2. Saque el depósito de agua del aparato.
 - Llénelo hasta el nivel máximo (MAX). No lo llene por encima del nivel máximo.
 - **Elección de agua**
Esta plancha puede usarse con agua corriente del grifo. Si el agua de su localidad es especialmente dura, se recomienda utilizar agua destilada o desmineralizada. No llene el depósito con agua descalcificada químicamente o algún otro líquido.
3. Introduzca el depósito de agua en el aparato hasta que quede encajado en su sitio.
4. Desenrolle del todo el cable de alimentación y enchufe el aparato.
5. Ajuste el dial de la temperatura.



Ajuste el dial de la temperatura de acuerdo con el tipo de tela que vaya a planchar. Compruebe la etiqueta de la tela para ajustarlo correctamente.

¡Advertencia!

Las telas con el símbolo  no deben plancharse.


Tipo de tela	Ajuste de temperatura
Sintéticos (Poliéster, Acetato, Acrílico, Poliamida)	• (temperatura baja)
Seda Lana	↕ (temperatura media)
Algodón Lino	↕ ↕ (temperatura elevada)

- Empiece a una temperatura baja y suba gradualmente a una temperatura más elevada.
- Compruebe la etiqueta si no está seguro de qué tela está hecho el artículo.
- Para telas delicadas, recomendamos probar con una parte discreta de la prenda (costura interior).

Planchado a vapor - Esta función puede utilizarse solamente a las temperaturas más elevadas.

Gire el mando de la temperatura a la posición "Max".

NOTA: Si selecciona una temperatura baja, podría gotear agua por suela.

6. Pulse .
 - La luz indicadora parpadearán.
7. Cuando la luz indicadora dejarán de parpadear, habrá alcanzado la temperatura seleccionada. Ahora está lista para planchar.
8. Desbloquee la plancha y retírela de la base.
9. Mantenga pulsado el botón de vapor para empezar a planchar.
 - No pase la plancha por encima de cremalleras, broches u otros objetos duros o con cantos agudos que puedan dañar la suela.
 - No coloque la plancha sobre un soporte metálico.


- Cuando tome un descanso durante el planchado, coloque siempre la plancha en la placa de reposo de la base.

Planchado en seco

Por favor, siga los pasos del apartado Planchado a vapor pero SIN pulsar el botón de vapor.

Función de chorro de vapor

Esta función proporciona una cantidad extra de vapor para eliminar las arrugas más difíciles.

1. Compruebe el nivel de agua. Añada agua si es necesario.
2. Gire el mando de la temperatura a la posición .
3. Espere a que la luz indicadora dejarán de parpadear y la plancha esté lista para usarse.
4. Mantenga pulsado el botón de vapor. El vapor penetrará en la prenda.
5. Espere unos segundos antes de volver a pulsar el botón.

Planchado a vapor vertical

Ajuste la plancha a la máxima temperatura.

Cuelgue la prenda en una percha y estírela un poco con una mano.

Sujete la plancha en posición vertical y, pulsando el botón de vapor repetidamente, planche la prenda moviendo la plancha de arriba a abajo.

NOTA: Para telas que no sean de lino o algodón, mantenga la plancha a unos centímetros de la prenda para no quemarla.

Cómo llenar el depósito de agua durante su uso

- Cuando se utilice todo el agua, dejará de salir vapor.
- Apagar el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
- Vuelva a llenar el depósito del grifo o agua destilada sin exceder el nivel máximo (max).
- Enchufe el aparato y encienda la unidad desde el interruptor principal para continuar planchando.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes de limpiar el aparato, asegúrese de que esté apagado y desenchufado. Espere a que se enfríe.

Limpie el exterior del aparato con un paño un poco húmedo.

No sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.

No utilice nunca limpiadores químicos o abrasivos.

Descalcificación

La función de autolimpieza puede usarse para eliminar los restos de cal y otras impurezas.

Se recomienda usar la función de autolimpieza una vez cada dos semanas. Si el agua de su localidad es demasiado dura, la función de autolimpieza debería usarse con más frecuencia.

1. Llene el depósito de agua hasta el nivel máximo.
2. Enchufe el aparato. Encienda la unidad desde el interruptor principal.
3. Gire el mando de la temperatura a la posición "Max".
4. Espere a que la luz indicadora dejarán de parpadear, sujete la plancha en horizontal sobre el contenedor, mantenga pulsado el botón de limpieza y agítela con cuidado hacia adelante y atrás.
5. Cuando el agua y el vapor saldrán por los orificios de la suela, apagar el aparato y desenchúfelo de la toma de corriente.
6. Una vez fría, limpie la suela de la plancha con un paño húmedo o una esponja no abrasiva.

Vaciado y almacenamiento

Si el aparato no se va a utilizar por un largo periodo de tiempo, vacíe el depósito de agua.

Coloque la plancha en su lugar de reposo en el aparato y asegúrela.

Enrolle el cable de alimentación y el conducto del vapor holgadamente.

Evite retorcer los cables.

ESPECIFICACIONES

Datos nominales: 220-240 V~ 50-60 Hz
2000-2400 W

ELIMINACIÓN



Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente. Por estemotivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De estemodo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local.

Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato.









Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo y mejora del producto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavoires, 94200 Ivry-sur-Seine, France 31/10/2023

ÍNDICE

	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	p. 39
	INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA.....	p. 41
	VISTA GERAL DO PRODUTO.....	p. 42
	ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	p. 43
	FUNCIONAMENTO.....	p. 44
	LIMPIEZA E MANUTENÇÃO.....	p. 47
	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS.....	p. 48
	ELIMINAÇÃO.....	p. 49

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

LEIA OS SEGUINTE AVISOS DE SEGURANÇA E AS INSTRUÇÕES CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O APARELHO E GUARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.


AVISOS

- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica e não deve ser utilizado para qualquer outro fim ou em qualquer outra aplicação, tal como uma utilização não doméstica ou num ambiente comercial.
- Se o fio da alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, pela respetiva assistência técnica ou por pessoal igualmente qualificado, de modo a evitar perigos.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, se forem supervisionadas e ensinadas quanto à utilização do aparelho de um modo seguro, e compreenderem os perigos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e manutenção não deverão ser feitas por crianças sem supervisão.



-  Cuidado, superfície quente. As superfícies podem aquecer durante a utilização.
- O ferro de engomar não deve ficar sem supervisão enquanto estiver ligado à alimentação elétrica.
- A ficha deve ser retirada da tomada antes de encher o depósito da água com água.
- O ferro de engomar deve ser utilizado e apoiado numa superfície estável.
- Quando colocar o ferro de engomar no suporte, certifique-se de que a superfície onde o suporte é colocado é estável.
- O ferro de engomar não deve ser utilizado se tiver caído, se

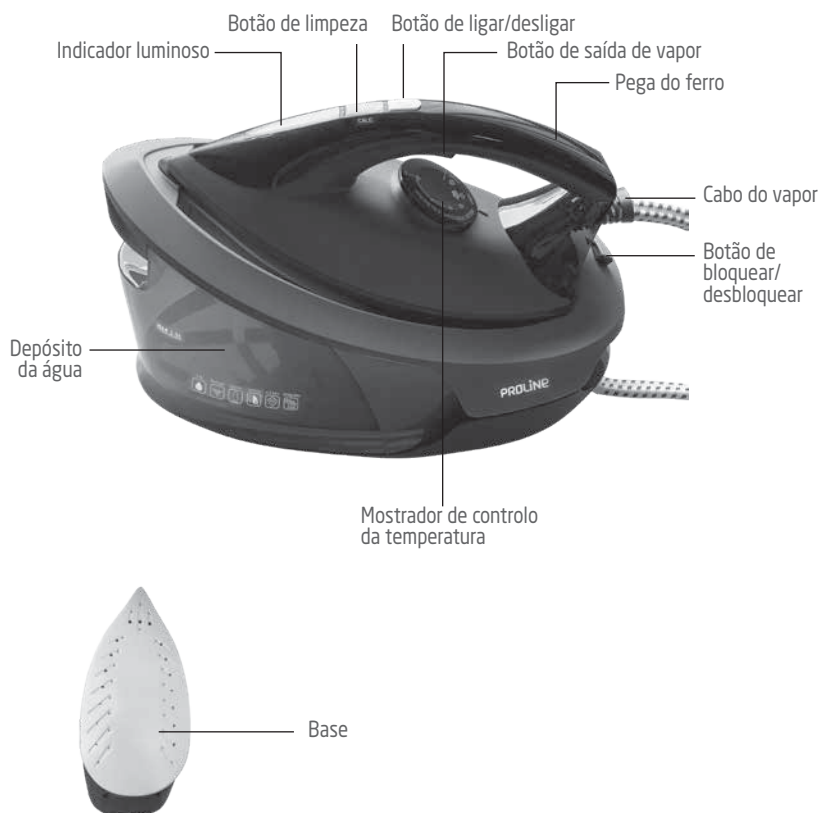
possuir sinais visíveis de danos ou se estiver a verter.

- Mantenha o ferro de engomar e o seu fio fora do alcance das crianças com idade inferior a 8 anos quando estiver energizado ou a arrefecer.
- Para mais informações sobre o enchimento e a limpeza, consulte as secções "FUNCIONAMENTO, LIMPEZA E MANUTENÇÃO".

⚠ INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- Para proteger contra um risco de choque elétrico, não coloque o aparelho nem o fio dentro de água ou outros líquidos.
- Desligue sempre o aparelho e retire a ficha da tomada quando não o utilizar, quando o encher com água ou despejar a água e antes de proceder à limpeza. Para retirar a ficha da tomada, segure sempre pela ficha e não pelo fio. Nunca puxe pelo fio.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode resultar em incêndio, choque elétrico ou ferimentos.
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado.
- Não utilize o aparelho no exterior ou na casa de banho.
- Não use o aparelho para outros fins para além daqueles para que foi previsto.
- Não toque no aparelho com as mãos molhadas ou húmidas.
- Não deixe o fio da alimentação do aparelho pender na extremidade de uma mesa ou bancada ou onde uma criança possa puxá-lo. Não deixe o fio de alimentação tocar em qualquer superfície quente.
- Nunca deixe o fio da alimentação enrolado durante a utilização. Desenrole-o completamente.
- Para evitar uma sobrecarga no circuito, não utilize o aparelho com outro aparelho de voltagem elevada no mesmo circuito.
- O seu aparelho emite vapor que pode provocar queimaduras. Manuseie sempre o ferro com cuidado, especialmente quando engomar verticalmente. Nunca direcione o vapor para pessoas ou animais.
- Não coloque detergentes ou substâncias químicas no depósito da água.
- Não permita que as crianças puxem pelo fio de alimentação ou o cabo do vapor durante a utilização, uma vez que tal pode resultar em ferimentos graves.
- Não enrole o fio de alimentação à volta do ferro de engomar.

VISTA GERAL DO PRODUTO



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Remova qualquer autocolante ou película protetora da base e limpe-a com um pano ligeiramente embebido em água.
- Desenrole completamente e estique o fio da alimentação e o cabo do vapor.
- Aqueça o ferro à temperatura máxima e engome uma peça de tecido húmida durante alguns minutos para remover qualquer resíduo da base.

NOTA:

- A base pode libertar algumas partículas quando utilizar o ferro pela primeira vez. É normal. As partículas são inofensivas e deixam de surgir pouco tempo depois.
- Quando utilizar o ferro a vapor, ele pode produzir um som de bombeamento. É normal. O som indica que a água está a ser bombeada para o ferro a vapor.

FUNCIONAMENTO

Bloqueio de segurança

O seu ferro a vapor está equipado com um bloqueio de segurança que mantém o ferro na base para facilitar o transporte e o armazenamento.



Desbloquear



Bloquear

Se tiver de mover o seu ferro a vapor de um local para outro, o bloqueio de segurança permite-lhe transportar o aparelho usando a pega do ferro:

- Coloque o ferro no respetivo descanso do aparelho e bloqueie-o na posição (ouvirá um som de “clique”).
- Segure no ferro pela pega para transportar o seu ferro a vapor.

Engomar a vapor

Antes de engomar, verifique se a roupa a passar é adequada para engomar a vapor.


Certifique-se sempre de que desliga o aparelho e que retira a ficha da tomada antes de encher o depósito da água.



1. Coloque o aparelho numa superfície plana, estável e resistente ao calor.
2. Retire o depósito da água do aparelho.
 - Encha até ao nível “MAX” máximo. Não encha demasiado.
 - **Escolha da água**
Este ferro de engomar pode ser utilizado com água da torneira normal. Se a água na sua área for particularmente dura, é aconselhável utilizar água destilada ou desmineralizada. Não utilize água descalcificada quimicamente ou outros líquidos para encher o depósito.
3. Faça deslizar o depósito para a caixa até que encaixe na devida posição
4. Desenrole completamente o fio da alimentação no aparelho.
5. Defina o mostrador de controlo da temperatura



Defina o mostrador de controlo da temperatura de acordo com o tipo de tecido que vai engomar. Verifique a etiqueta do tecido para definir corretamente.

Aviso!

Os tecidos com o símbolo  não devem ser engomados.


Tipo de tecido	Definição da temperatur
Sintéticos (Poliéster, acetato,acrílico, poliamida)	• (temperatura baixa)
Seda Lã	 (temperatura média)
Algodão Linho	 (temperatura alta)

- Comece com uma temperatura baixa e mude gradualmente para uma temperatura elevada.
- Se tiver dúvidas sobre o tipo de tecido que compõe um artigo de roupa, verifique a etiqueta.
- Para tecidos delicados recomendamos que realize um teste numa parte não intrusiva da roupa (costura interna).

Engomar a vapor - Esta função pode ser utilizada apenas nas temperaturas para engomar mais elevadas.

Rode o manípulo de controlo da temperatura para a posição “Max”.

NOTA: Se seleccionar uma temperatura baixa, a base pode verter água.

6. Prima .
 - O indicador luminoso piscam.
7. Quando o indicador luminoso deixam de piscar, atingiu a temperatura desejada. Está pronto para engomar.
8. Desbloqueie e retire o ferro da base.
9. Continue a premir o botão do vapor para começar a engomar.
 - Não engome por cima de fechos de correr, pinos ou outros objetos duros e afiados que podem provocar danos na base.


- Não coloque o ferro num apoio de metal.
- Quando fizer uma pausa ao engomar, coloque sempre o ferro no respetivo descanso na base.

Engomar para secar

Siga os passos acima na secção “Engomar a vapor”, mas NÃO prima o botão do vapor.

Eclosão da função de vapor

Esta função oferece uma quantidade extra de vapor para remover vincos difíceis.

1. Verifique o nível da água. Adicione água, se for necessário.
2. Rode o manípulo de controlo da temperatura para a posição  .
3. Aguarde que o indicador luminoso deixe de piscar e o ferro de engomar está pronto a utilizar.
4. Continue a premir o botão do vapor. O vapor penetra na peça de vestuário.
5. Aguarde alguns segundos antes de premir este botão novamente.

Engomar a vapor vertical

Coloque o controlo da temperatura na posição de máximo.

Pendure a roupa num cabide e estique-a ligeiramente com uma mão.

Segure no ferro na posição vertical e prima repetidamente o botão do vapor para engomar a roupa, movendo o ferro de cima para baixo.

NOTA: Para tecidos que não sejam de linho ou algodão, segure no ferro a uma distância de alguns centímetros da roupa para evitar queimar o tecido.

Voltar a encher o depósito da água durante a utilização

- Sem água, não sai mais vapor.
- Desligar o aparelho e, depois, retire a ficha da tomada elétrica.
- Encha o depósito da água com água da torneira ou destilada, sem exceder o nível Max.
- Ligue o aparelho e ligue o interruptor para continuar a engomar.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Antes de limpar certifique-se de que o aparelho está desligado e o fio retirado da tomada. Deixe-o arrefecer.

Limpe a superfície do aparelho com um pano ligeiramente embebido em água.

Não coloque o aparelho dentro de água ou de qualquer outro líquido. Nunca use químicos, ou agentes de limpeza abrasivos.

Descalcificação

Pode utilizar a função de limpeza automática para remover o calcário e as impurezas.

Recomenda-se a utilização da função de limpeza automática uma vez a cada duas semanas. Se a água na sua área for muito dura, a função de limpeza automática deve utilizada com mais frequência.

1. Encha o depósito da água até ao nível máximo.
2. Ligue o aparelho. Ligue o interruptor.
3. Coloque o manípulo de controlo da temperatura na posição "Max" (máximo).
4. Quando o indicador luminoso deixam de piscar, segure o ferro na horizontal sobre um recipiente, continue a premir o botão de limpeza e abane suavemente o ferro de engomar para a frente e para trás.
5. Quando toda a água e o vapor saírem pelas aberturas da base, desligar o aparelho e, depois, retire a ficha da tomada elétrica.
6. Limpe a base do ferro quando estiver frio com um tecido ligeiramente embebido em água ou uma esponja não abrasiva.

Esvaziar e guardar

Se o aparelho não for utilizado durante um longo período de tempo, esvazie o depósito da água.

Coloque o ferro no respetivo descanso do aparelho e bloqueie-o na posição.

Enrole o fio da alimentação e o cabo de fornecimento do vapor em voltas soltas. Evite dobrar os fios.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Especificações: 220-240V~ 50-60Hz
2000-2400 W

ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente. Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais.

Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.









Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.

O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitamos aparelhos semcargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 31/10/2023

TABLE OF CONTENTS

	IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS.....	p. 51
	SAFETY INFORMATION.....	p. 53
	PRODUCT OVERVIEW.....	p. 54
	BEFORE FIRST USE.....	p. 55
	OPERATION.....	p. 56
	CLEANING AND MAINTENANCE.....	p. 59
	SPECIFICATIONS.....	p. 60
	DISPOSAL.....	p. 61


IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNINGS

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



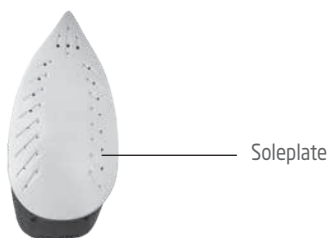
-  Caution, hot surface. The surfaces are liable to get hot during use.
- The iron must not be left unattended while it is connected to the mains supply.
- The plug must be removed from the socket-outlet before the water reservoir is filled with water.
- The iron must be used and rested on a stable surface.
- When placing the iron on its stand, ensure that the surface on which the stand is placed is stable.
- The iron is not to be used if it has been dropped, if there are visible signs of damage or if it is leaking.
- Keep the iron and its cord out of reach of children less than 8

- years of age when it is energized or cooling down.
- Regarding the detail information of filling and cleaning, refer to the sections "OPERATION, CLEANING AND MAINTENANCE".

SAFETY INFORMATION

- To protect against risk of electrical shock, do not immerse the appliance or its cord in water or any other liquid.
- Turn off and unplug the appliance from the mains socket when not in use, when filling with or emptying water, and before cleaning. To unplug, grasp plug and pull from the mains socket. Never pull cord.
- The use of attachments or accessories not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
- Do not leave the appliance unattended when in use.
- Do not use the appliance outdoors or in the bathroom.
- Do not use the appliance for anything other than its intended use.
- Do not touch the appliance with wet or damp hands.
- Do not let the power cord of the appliance hang over the edge of a table or bench top or where a child could grab it. Do not let the power cord to touch any hot surface.
- Never leave the power cord wrapped during use. Unwind it completely.
- To avoid a circuit overload, do not operate the appliance on the same circuit with another high wattage appliance.
- Your appliance emits steam, which can cause burns. Always handle the iron with care, especially when ironing vertically. Never direct the steam towards people or animals.
- Do not put any detergents or chemical substances in the water tank.
- Do not allow children to pull on the power cord or steam cord during use as this could lead to serious injury.
- Do not loop the power cord around the iron.

👁️ PRODUCT OVERVIEW



BEFORE FIRST USE

- Remove any sticker or protective film from the soleplate and clean the soleplate with a damp cloth.
- Unwind and straighten the power and steam cords.
- Heat up the iron to the maximum temperature and iron over a damp piece of cloth for several minutes to remove any residue on the soleplate.

NOTE :

- Some particles may come out of the soleplate when operating the iron for the first time. This is normal. The particles are harmless and will stop coming out of the iron after a short while.
- When operating the steam generator, it may produce a pumping sound. This is normal. The sound tells you that water is being pumped into the steam generator.

OPERATION

Safety Lock

Your steam generator is equipped with a safety lock that holds the iron onto the base for easy transport and storage.



Unlocking



Locking

If you need to move your steam generator from place to place, the safety lock allows you to carry the appliance using the iron handle:

- Place the iron on the iron rest of the appliance and lock it into place (you will hear an audible “click” sound).
- Hold the iron by its handle to transport your steam generator.

Steam Ironing

Before ironing, check that the garment to be ironed is suitable for steam ironing. Always make sure the appliance is unplugged before filling the water tank.



1. Place the appliance on a flat stable and heat-resistant surface.
2. Pull the water tank out of the appliance.
 - Fill up to the maximum level “MAX”. Do not overfill.
 - **Choice of water**
This iron can be used with normal tap water. If the water in your area is particularly hard, it is advisable to use distilled or demineralized water. Do not use chemically descaled water or any other liquids for refilling.
3. Slide the tank back into its housing until it clicks into place.
4. Completely unwind the power cord and plug in the appliance.
5. Set the temperature control dial.



Set the temperature control dial according to the type of fabric you are ironing. Check the fabric's label for appropriate setting.

Warning !

Fabrics with the symbol  are not suitable for ironing.


Type of fabric	Temperature setting
Synthetics (Polyester, Acetate, Acrylic, Polyamide)	• (low temperature)
Silk Wool	 (medium temperature)
Cotton Linen	 (high temperature)

- Start at a low temperature and graduate to a high temperature.
- If you are in doubt about the type of fabric an item of clothing is made from, check the label.
- For delicate fabrics we recommend carrying out a test on an unobtrusive part of the garment (inner seam).

Steam ironing - This function can be used only at the highest ironing temperatures.

Turn the temperature control dial to the "Max" position.

NOTE: If you select a low temperature, water may leak from the soleplate.


6. Press .
 - The indicator light will flash.
7. When the indicator light stops flashing, the desired temperature has been reached. It is ready for ironing.
8. Unlock and remove the iron from the base.
9. Keep pressing the steam button to start ironing.
 - Do not iron over zips, studs or other hard or sharp objects which may damage the soleplate.
 - Do not place the iron on a metal support.
 - When taking a break from ironing, always place the iron on the iron rest plate of the base.

Dry Ironing

Please follow above steps in the section Steam Ironing but DO NOT press on the steam button.

Burst of Steam Function

This function provides an extra amount of steam to remove tough wrinkles.

1. Check the water level. Add water if needed.
2. Turn the temperature control dial to the position  SHOT.
3. Wait for the indicator light to stop flashing and the iron is ready for use.
4. Keep pressing the steam button. Steam will penetrate into the garment.
5. Wait for a few seconds before pressing this button again.

Vertical Steam Ironing

Set the iron temperature control to the maximum position.

Hang the garment on a coat hanger and pull it slightly tight with one hand.

Hold the iron in a vertical position and repeatedly press the steam button to iron the garment, moving the iron from top to bottom.

NOTE: For fabrics other than linen or cotton, hold the iron a few centimeters from the garment to avoid burning the fabric.

Refilling the Water Tank during Use

- If the water runs out, there is no more steam.
- Turn off the appliance and then unplug it from the mains socket.
- Refill the water tank with tap or distilled water, without exceeding the max level.
- Plug in the appliance and turn the main switch on to continue ironing.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning, ensure that the appliance is turned off and unplugged. Allow it to cool down.

Wipe the surface of the appliance with a slightly damp cloth.

Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

Never use chemical or abrasive cleaning agents.

Descaling

You can use the self-clean function to remove scale and impurities. It is recommended to use the self-clean function once every two weeks. If the water in your area is very hard and the self-clean function should be used more frequently.

1. Fill the water tank to the maximum level.
2. Plug in the appliance and turn the main switch on.
3. Set the temperature control dial to the "max" position.
4. When the indicator light stops flashing, hold the iron horizontally over a container, keep pressing the cleaning button and gently shake the iron forward and back.
5. When all of the water and steam come out of the vents of the soleplate, turn off the appliance and then unplug it from the mains socket.
6. Clean the soleplate of the iron when it is cool with a damp cloth or non-abrasive sponge.

Emptying and storing

If the appliance is not going to be used for a long time, empty the water tank.

Place the iron on the iron rest of the appliance and lock it into place. Wrap the power cord and steam supply cord loosely in loops. Avoid kinking of cables.

SPECIFICATIONS

Ratings: 220-240V~ 50-60Hz
2000-2400 W

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.

Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 31/10/2023

Déclaration UE de Conformité N°862023050005

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

CENTRALE VAPEUR

Product Description:

STEAM GENERATOR

Productbeschrijving:

STOOMGENERATOR

Descripción del producto:

CENTRO DE PLANCHADO

Descrição do produto:

GERADOR DE VAPOR



Marque –

Proline

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

SGSTEAM

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:

O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:

Reference number

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

Title

EMC Directive (EMC)
Low Voltage Directive (LVD)
Eco design requirements for energy-related products (ErP)
RoHS

EMC:

EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

LVD :

EN 60335-2-3:2016+A1:2020
EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A5:2021
EN 62233:2008

ErP :

(EC) 1275/2008
(EU) 801/2013
(EU) 2016/2282
EN 50564:2011
EN 50242:2016
EN 60350-1:2013+A11:2014
EN 60350-2:2013+A11:2014

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :

The person responsible for this declaration is:
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
La persona responsable de esta declaración es:
A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **Etablissements Darty & Fils**
Nom – Name : **Predrag Petricevic**
Fonction – Position: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Place, Date / Lieu :
Ivry-sur-Seine, mai 5, 2023

DocuSigned by:
Predrag Petricevic
EA30F2F58F31420...



PROLINE

Etablissements Darty & fils ©,
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France